

AI-generated. These interlinears were produced by a large language model (Claude). Each chapter is structurally validated and self-reviewed, but the Greek text, parsing, syntactic, semantic-force, and lexical analysis are *not* human-verified — useful for study and orientation, not a substitute for a critical edition, lexicon, or commentary.

GREEK TEXT · TRANSLATION · INTERLINEAR · DISCOURSE STRUCTURE

The Book of Jeremiah, Chapter 7

ΙΕΡΕΜΙΑΣ Ζ΄

Each verse opens with the running Greek, an English translation, and a **discourse note** (its connective, relation, and role in the argument). Below follows the word-by-word breakdown in six tiers: gloss, case (color), parsing, *syntax*, **semantic force**, and a | lexical note.

CASE ■ Nominative ■ Genitive ■ Dative ■ Accusative ■ Vocative ■ Verb (no case) ■ Indeclinable

Discourse notes head each verse: **relation** · connective · clause-flow. Indentation marks prominence — flush-left = main line of argument; indented = supporting / subordinate material.

Theme

Temple confidence collapses before injustice, idolatry, and a new Shiloh-like judgment.

Translation & textual notes

Jeremiah 7 is the temple-gate sermon in its Greek form: the prophet stands before Judah and attacks the false confidence that treats the presence of the sanctuary as insulation from judgment. The unit binds covenant ethics to cultic legitimacy, insisting that residence in the land depends on amended ways, just adjudication, protection of the vulnerable, and exclusive loyalty to the Lord. Its middle movement exposes the contradiction of theft, bloodshed, Baal worship, and then liturgical appearance before the Lord's house, while the latter half turns from

Shiloh as precedent to Topheth as the culminating sign that sacrilege and child-sacrifice have made the place itself liable to devastation.

Discourse structure of the chapter

A · 7:2-7	The gate sermon calls Judah to amend its ways Jeremiah summons all Judah to hear at the temple entrance, rejects confidence in deceptive temple slogans, and ties continued dwelling in the land to concrete reforms in conduct, justice, and neighbor-love.
B · 7:8-15	Temple confidence is exposed as robbery before the Lord The people trust lying words, combine crimes and idol service with liturgical presence, and are warned by the precedent of Shiloh that the house bearing the Lord's name will not be spared.
C · 7:16-20	Intercession is forbidden because household idolatry fills the land Jeremiah is told not to pray for the people, since Judah's families openly serve the queen of heaven and thereby heap shame and inextinguishable wrath upon the land.
D · 7:21-26	Obedience, not sacrifice, was the covenant demand from the exodus onward The Lord relativizes their sacrifices, recalls that the foundational command was to hear his voice and walk in his ways, and indicts the nation for hardening itself beyond its fathers despite constant prophetic sending.
E · 7:29-34	Topheth becomes the emblem of rejection, slaughter, and silenced joy Jerusalem is called to lament because Judah has polluted the Lord's house and burned sons and daughters in the valley of Ben-hinnom; the place will be renamed for slaughter, the dead left unburied, and bridal joy cut off from the cities of Judah.

2 ἀκούσατε λόγον κυρίου πᾶσα ἡ Ιουδαία

Hear the word of the Lord, all Judah.

Summons ASYNDETON

The sermon opens with an all-Judah address, fitting the public temple-gate setting.

ἀκούσατε

hear

VA AAD2P · ἀκούω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

ἀκούω: lexical item rendered 'hear' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λόγον

word

N2 ASM · λόγος

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

λόγος: lexical item rendered 'word' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κυρίου

Lord

N2 GSM · κύριος

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

κύριος: lexical item rendered 'Lord' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πᾶσα

all

A1S NSF · πᾶς

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

πᾶς: lexical item rendered 'all' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἡ

the

RA NSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Ιουδαία

Judah

N1A NSF · Ἰουδαία

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

Ἰουδαία: lexical item rendered 'Judah' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

3 τάδε λέγει κύριος ὁ θεὸς Ἰσραὴλ διορθώσατε τὰς ὁδοὺς ὑμῶν καὶ τὰ ἐπιτηδεύματα ὑμῶν καὶ κατοικιῶ
ὑμᾶς ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ

Thus says the Lord, the God of Israel: Set your ways and your practices right, and I will settle you in this place.

Condition ASYNDETON

The promise of continued dwelling is made explicitly conditional on amended conduct.

τάδε

this

RD APN · ὅδε

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

ὅδε: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λέγει

say

V1 PAI3S · λέγω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

λέγω: lexical item rendered 'say' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κύριος

Lord

N2 NSM · κύριος

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

κύριος: lexical item rendered 'Lord' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὁ

the

RA NSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

θεός

God

N2 NSM · θεός

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

θεός: lexical item rendered 'God' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Ἰσραὴλ

Israel

N GSM · Ἰσραήλ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Ἰσραήλ: lexical item rendered 'Israel' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

διορθώσατε

set right

VA AAD2P · ὁρθόω + δια

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

ὁρθόω + δια: lexical item rendered 'set right' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰς

the

RA APF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὁδοὺς

ways

N2 APF · ὁδός

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ὁδός: lexical item rendered 'ways' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμῶν

you/your

RP GP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰ

the

RA APN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπιτηδεύματα

practices

N3M APN · ἐπιτήδευμα

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ἐπιτήδευμα: lexical item rendered 'practices' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμῶν

you/your

RP GP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κατοικιῶ

settle

VF2 FAI1S · οἰκίζω + κατα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

οἰκίζω + κατα: lexical item rendered 'settle' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμᾱς

you/your

RP AP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῷ

the

RA DSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τόπῳ

place

N2 DSM · τόπος

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

τόπος: lexical item rendered 'place' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τούτῳ

this

RD DSM · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

4 μὴ πεποιῖθατε ἐφ' ἑαυτοῖς ἐπὶ λόγοις ψευδέσιν ὅτι τὸ παράπαν οὐκ ὠφελήσουσιν ὑμᾶς λέγοντες ναὸς κυρίου ναὸς κυρίου ἐστίν

Do not trust yourselves in lying words, because they will not benefit you at all, when you say, 'It is the temple of the Lord, the temple of the Lord.'

Warning ASYNDETON

Jeremiah attacks the slogan that treats the temple as an automatic guarantee of safety.

μὴ

not

D · μή

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

μή: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πεποιῖθατε

trust

VX XAD2P · πείθω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

πείθω: lexical item rendered 'trust' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐφ'

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἑαυτοῖς

themselves

RD DPM · ἑαυτοῦ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

ἑαυτοῦ: lexical item rendered 'themselves' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπὶ

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λόγους

word

N2 DPM · λόγους

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

λόγους: lexical item rendered 'word' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ψευδέσιν

false

A3H DPM · ψευδής

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

ψευδής: lexical item rendered 'false' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὅτι

because/that

C · ὅτι

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ὅτι: lexical item rendered 'because/that' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ

the

RA ASN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

παράπαν

at all

D · παράπαν

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

παράπαν: lexical item rendered 'at all' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὠφελήσουσιν

profit

VF FAI3P · ὠφελέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

ὠφελέω: lexical item rendered 'profit' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὁμοῦ

you/your

RP AP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λέγοντες

λέγοντες

V1 · παπνπμ λέγω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

παπνπμ λέγω: lexical item rendered 'λέγοντες' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ναός

temple

N2 NSM · ναός

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

ναός: lexical item rendered 'temple' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κυρίου

Lord

N2 GSM · κύριος

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

κύριος: lexical item rendered 'Lord' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ναός

temple

N2 NSM · ναός

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

ναός: lexical item rendered 'temple' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κυρίου

Lord

N2 GSM · κύριος

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

κύριος: lexical item rendered 'Lord' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐστίν

be

V9 PAI3S · εἰμί

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

εἰμί: lexical item rendered 'be' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

5 ὅτι ἐὰν διορθοῦντες διορθώσητε τὰς ὁδοὺς ὑμῶν καὶ τὰ ἐπιτηδεύματα ὑμῶν καὶ ποιοῦντες ποιήσητε κρίσιν ἀνὰ μέσον ἀνδρὸς καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ πλησίον αὐτοῦ

For if, by truly setting right, you set right your ways and your practices, and if by truly acting you enact judgment between a man and his neighbor,

Condition ASYNDETON

The unit spells out reform not as sentiment but as justice in ordinary communal relations.

ὅτι

because/that

C · ὅτι

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ὅτι: lexical item rendered 'because/that' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐὰν

if

C · ἐὰν

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἐὰν: lexical item rendered 'if' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

διορθοῦντες

set right

V4 · παπνπι ὀρθόω + δια

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

παπνπι ὀρθόω + δια: lexical item rendered 'διορθοῦντες' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

διορθώσητε

set right

VA AAS2P · ὀρθόω + δια

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

ὀρθόω + δια: lexical item rendered 'set right' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰς

the

RA APF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὁδούς

ways

N2 APF · ὁδός

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ὁδός: lexical item rendered 'ways' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὑμῶν

you/your

RP GP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰ

the

RA APN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπιτηδεύματα

practices

N3M APN · ἐπιτήδευμα

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ἐπιτήδευμα: lexical item rendered 'practices' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὑμῶν

you/your

RP GP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ποιοῦντες

ποιοῦντες

V2 · παπνπμ ποιέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

παπνπμ ποιέω: lexical item rendered 'ποιοῦντες' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ποιήσητε

make

VA AAS2P · ποιέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

ποιέω: lexical item rendered 'make' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κρίσιν

judgment/justice

N3I ASF · κρίσις

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

κρίσις: lexical item rendered 'judgment/justice' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀνά

between

P · ἀνά

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἀνά: lexical item rendered 'between' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μέσον midst A1 ASN · μέσος <i>accusative term functioning as object or complement</i> → object focus or directional goal μέσος: lexical item rendered 'midst' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.	άνδρὸς man N3 GSM · άνήρ <i>genitive modifier qualifying relation or possession</i> → qualification or possessive relation άνήρ: lexical item rendered 'man' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.	καί and C · καί <i>connective or adverbial element shaping the clause</i> → discourse linkage or qualification καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.	ἀνά between P · ἀνά <i>preposition governing the following phrase</i> → prepositional framing ἀνά: lexical item rendered 'between' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.
μέσον midst A1 ASN · μέσος <i>accusative term functioning as object or complement</i> → object focus or directional goal μέσος: lexical item rendered 'midst' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.	τοῦ the RA GSM · ὁ <i>article marking the following noun phrase</i> → definiteness marking within the phrase ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.	πλησίον neighbor D · πλησίον <i>connective or adverbial element shaping the clause</i> → discourse linkage or qualification πλησίον: lexical item rendered 'neighbor' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.	αὐτοῦ him/them/his RD GSM · αὐτός <i>pronominal or relative element functioning within the clause</i> → possessive or relational reference αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

6 καὶ προσήλυτον καὶ ὀρφανὸν καὶ χήραν μὴ καταδυναστεύσητε καὶ αἷμα ἀθῶον μὴ ἐκχέητε ἐν τῷ τόπῳ
τούτῳ καὶ ὀπίσω θεῶν ἀλλοτρίων μὴ πορεύησθε εἰς κακὸν ὑμῖν

and if you do not oppress the immigrant, the orphan, and the widow, and do not pour out innocent
blood in this place, and do not go after other gods for your own harm,

Condition ASYNDETON

Social violence and idolatry are paired as covenant violations that destroy the people themselves.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

προσήμελον
immigrant

N2 ASM · προσήμελος

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

προσήμελος: lexical item rendered 'immigrant' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὀρφανὸν
orphan

A1 ASM · ὀρφανός

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ὀρφανός: lexical item rendered 'orphan' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

χήραν
widow

N1A ASF · χήρα

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

χήρα: lexical item rendered 'widow' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μή
not

D · μή

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

μή: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καταδυναστεύσητε
oppress

VA AAS2P · δυναστεύω + κατα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

δυναστεύω + κατα: lexical item rendered 'oppress' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αἷμα
blood

N3M ASN · αἷμα

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

αἷμα: lexical item rendered 'blood' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἄθῳον
innocent

A1 ASM · ἄθῳος

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ἄθῳος: lexical item rendered 'innocent' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μή
not

D · μή

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

μή: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐκχέετε

pour out

V2 PAS2P · χέω + ἐκ

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

χέω + ἐκ: lexical item rendered 'pour out' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῷ

the

RA DSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τόπῳ

place

N2 DSM · τόπος

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

τόπος: lexical item rendered 'place' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τούτῳ

this

RD DSM · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὀπίσω

after

P · ὀπίσω

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ὀπίσω: lexical item rendered 'after' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

θεῶν

God

N2 GPM · θεός

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

θεός: lexical item rendered 'God' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἄλλοτρίων

foreign

A1A GPM · ἄλλότριος

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

ἄλλότριος: lexical item rendered 'foreign' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μή

not

D · μή

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

μή: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πορεύσθε

go

V1 PMS2P · πορεύομαι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

πορεύομαι: lexical item rendered 'go' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εἰς

into/for

P · εἰς

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

εἰς: lexical item rendered 'into/for' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κακὸν

evil/harm

A1 ASM · κακός

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

κακός: lexical item rendered 'evil/harm' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμιν

you/your

RP DP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

7 καὶ κατοικιῷ ὑμᾶς ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ ἐν γῇ ἣ ἔδωκα τοῖς πατράσιν ὑμῶν ἐξ αἰῶνος καὶ ἕως αἰῶνος

then I will settle you in this place, in the land that I gave to your fathers from age to age.

Promise ASYNDETON

Land security remains available, but only on covenantal terms.

καὶ

and

D · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κατοικιῷ

settle

VF2 FAI1S · οἰκίζω + κατα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

οἰκίζω + κατα: lexical item rendered 'settle' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμᾶς

you/your

RP AP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῷ

the

RA DSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τόπῳ

place

N2 DSM · τόπος

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

τόπος: lexical item rendered 'place' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τούτῳ

this

RD DSM · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

γῇ

land

N1 DSF · γῆ

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

γῆ: lexical item rendered 'land' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἣ

which

RR DSF · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔδωκα

give

VAI AAI1S · δίδωμι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

δίδωμι: lexical item rendered 'give' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῖς

the

RA DPM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πατράσιν

fathers

N3 DPM · πατήρ

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

πατήρ: lexical item rendered 'fathers' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὑμῶν

you/your

RP GP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐξ

from

P · ἐκ

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐκ: lexical item rendered 'from' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αἰῶνος

age

N3W GSM · αἰών

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

αἰών: lexical item rendered 'age' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἕως
until

P · ἕως

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἕως: lexical item rendered 'until' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αἰῶνος
age

N3W GSM · αἰών

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

αἰών: lexical item rendered 'age' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

8 εἰ δὲ ὑμεῖς πεποιθάτε ἐπὶ λόγοις ψευδέσιν ὅθεν οὐκ ὠφελήθησθε

But if you trust in lying words, from which you will not profit,

Contrast ASYNDETON

The warning resumes with the opposite path: reliance on empty assurances.

εἰ
if

C · εἰ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

εἰ: lexical item rendered 'if' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

δὲ
but

X · δέ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

δέ: lexical item rendered 'but' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμεῖς
you/your

RP NP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential contribution

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πεποιθάτε
trust

VX XA12P · πείθω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

πείθω: lexical item rendered 'trust' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπὶ

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λόγοις

word

N2 DPM · λόγος

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

λόγος: lexical item rendered 'word' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ψευδέσιν

false

A3H DPM · ψευδής

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

ψευδής: lexical item rendered 'false' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὅθεν

therefore/from which

D · ὅθεν

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ὅθεν: lexical item rendered 'therefore/from which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὠφελήσεσθε

profit

VC FPI2P · ὠφελέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

ὠφελέω: lexical item rendered 'profit' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

9 καὶ φονεύετε καὶ μοιχᾶσθε καὶ κλέπτετε καὶ ὀμνύετε ἐπ' ἀδίκῳ καὶ ἐθυμιάτε τῇ Βααλ καὶ ἐπορεύεσθε ὀπίσω θεῶν ἄλλοτρίων ὧν οὐκ οἴδατε τοῦ κακῶς εἶναι ὑμῖν

and you murder and commit adultery and steal and swear falsely and burn incense to Baal and go after foreign gods whom you have not known, to your own hurt,

Indictment ASYNDETON

The accusation catalogs covenant crimes in a relentless sequence that reaches both table and altar.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

φονεύετε
murder

V1 PAI2P · φονεύω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

φονεύω: lexical item rendered 'murder' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μοιχᾷσθε
commit adultery

V1 PMI2P · μοιχάομαι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

μοιχάομαι: lexical item rendered 'commit adultery' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κλέπτετε
steal

V1 PAI2P · κλέπτω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

κλέπτω: lexical item rendered 'steal' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὀμνύετε
swear

V5 PAI2P · ὀμνυμι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ὀμνυμι: lexical item rendered 'swear' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπ'
upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἄδίκῳ
false/unjust

A1B DSM · ἄδικος

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

ἄδικος: lexical item rendered 'false/unjust' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐθυμιάτε
burn incense

V3I IAI2P · θυμιάω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

θυμιάω: lexical item rendered 'burn incense' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῇ

the

RA DSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Βααλ

Baal

N DSF · Βααλ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Βααλ: lexical item rendered 'Baal' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καὶ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καὶ: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπορεύεσθε

go

V1I IM12P · πορεύομαι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

πορεύομαι: lexical item rendered 'go' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὀπίσω

after

P · ὀπίσω

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ὀπίσω: lexical item rendered 'after' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

θεῶν

God

N2 GPM · θεός

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

θεός: lexical item rendered 'God' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀλλοτρίων

foreign

A1A GPM · ἀλλότριος

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

ἀλλότριος: lexical item rendered 'foreign' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ᾧ

which

RR GPM · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οἶδατε

know

VX XAI2P · οἶδα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

οἶδα: lexical item rendered 'know' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ

the

RA GSN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κακῶς

harmfully

D · κακῶς

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

κακῶς: lexical item rendered 'harmfully' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εἶναι

be

V9 PAN · εἰμί

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

εἰμί: lexical item rendered 'be' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμῖν

you/your

RP DP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

10 καὶ ἦλθετε καὶ ἕστητε ἐνώπιον ἐμοῦ ἐν τῷ οἴκῳ οὗ ἐπικέκληται τὸ ὄνομά μου ἐπ' αὐτῷ καὶ εἶπατε ἀπεσχήμεθα τοῦ μὴ ποιεῖν πάντα τὰ βδελύγματα ταῦτα

and then you came and stood before me in the house over which my name has been called and said, 'We have held back from doing all these abominations,'

Exposure ASYNDETON

Cultic presence is exposed as a cover story by which the people excuse continued abominations.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἦλθετε

come

VBI AA12P · ἔρχομαι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ἔρχομαι: lexical item rendered 'come' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἕστητε

stand

VHI AA12P · ἵστημι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ἵστημι: lexical item rendered 'stand' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐνώπιον

before

P · ἐνώπιον

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐνώπιον: lexical item rendered 'before' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐμοῦ

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῷ

the

RA DSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οἴκῳ

house

N2 DSM · οἴκος

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

οἴκος: lexical item rendered 'house' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὗ

where/of which

D · οὗ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὗ: lexical item rendered 'where/of which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπικέκληται

has been called

VM XMI3S · καλέω + ἐπι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

καλέω + ἐπι: lexical item rendered 'has been called' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ

the

RA NSN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὄνομα

name

N3M NSN · ὄνομα

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

ὄνομα: lexical item rendered 'name' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπ'

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῷ

him/them/his

RD DSM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εἶπατε
say

VAI AAI2P · εἶπον

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

εἶπον: lexical item rendered 'say' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἄπεσχήμεθα
we have ceased

VMI XMI1P · ἔχω + ἄπο

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ἔχω + ἄπο: lexical item rendered 'we have ceased' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ
the

RA GSN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μή
not

D · μή

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

μή: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ποιεῖν
make

V2 PAN · ποιέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

ποιέω: lexical item rendered 'make' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πάντα
all

A3 APN · πᾶς

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

πᾶς: lexical item rendered 'all' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰ
the

RA APN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

βδελύγματα
abominations

N3M APN · βδέλυγμα

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

βδέλυγμα: lexical item rendered 'abominations' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ταῦτα
this

RD APN · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

11 μὴ σπήλαιον ληστῶν ὁ οἶκός μου οὗ ἐπικέκληται τὸ ὄνομά μου ἐπ' αὐτῷ ἐκεῖ ἐνώπιον ὑμῶν καὶ ἐγὼ ἰδοὺ ἐώρακα λέγει κύριος

Has this house, over which my name has been called, become a den of robbers there before you? Yet behold, I myself have seen, says the Lord.

Oracle ASYNDETON

The Lord answers their hypocrisy by naming the temple a robbers' cave and claiming direct witness.

μὴ

not

D · μή

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

μή: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

σπήλαιον

cave

N2N NSN · σπήλαιον

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

σπήλαιον: lexical item rendered 'cave' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ληστῶν

robbers

N1M GPM · ληστής

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

ληστής: lexical item rendered 'robbers' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὁ

the

RA NSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οἶκός

house

N2 NSM · οἶκος

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

οἶκος: lexical item rendered 'house' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὗ

where/of which

D · οὗ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὗ: lexical item rendered 'where/of which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπικέκληται

has been called

VM XMI3S · καλέω + ἐπι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

καλέω + ἐπι: lexical item rendered 'has been called' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ

the

RA ASN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὄνομά

name

N3M ASN · ὄνομα

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ὄνομα: lexical item rendered 'name' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπ'

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῷ

him/them/his

RD DSM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐκεῖ

there

D · ἐκεῖ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἐκεῖ: lexical item rendered 'there' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐνώπιον

before

P · ἐνώπιον

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐνώπιον: lexical item rendered 'before' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμῶν

you/your

RP GP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐγὼ

me/I

RP NS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential contribution

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἰδοὺ

behold

I · ἰδοὺ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἰδοὺ: lexical item rendered 'behold' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

έώρακα

see

VX XAI1S · ὁράω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ὁράω: lexical item rendered 'see' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λέγει

say

V1 PAI3S · λέγω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

λέγω: lexical item rendered 'say' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κύριος

Lord

N2 NSM · κύριος

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

κύριος: lexical item rendered 'Lord' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

12 ὅτι πορεύθητε εἰς τὸν τόπον μου τὸν ἐν Σηλωμ οὗ κατεσκήνωσα τὸ ὄνομά μου ἐκεῖ ἔμπροσθεν καὶ ἴδετε ἃ ἐποίησα αὐτῷ ἀπὸ προσώπου κακίας λαοῦ μου Ἰσραηλ

For go to my place in Shiloh, where I made my name dwell there at first, and see what I did to it because of the wickedness of my people Israel.

Precedent ASYNDETON

Shiloh stands as historical proof that sacred site and divine name do not cancel judgment.

ὅτι

because/that

C · ὅτι

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ὅτι: lexical item rendered 'because/that' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πορεύθητε

go

VC APD2P · πορεύομαι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

πορεύομαι: lexical item rendered 'go' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εἰς

into/for

P · εἰς

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

εἰς: lexical item rendered 'into/for' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τόπον

place

N2 ASM · τόπος

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

τόπος: lexical item rendered 'place' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Σηλωμ

Shiloh

N DSF · Σηλωμ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Σηλωμ: lexical item rendered 'Shiloh' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὗ

where/of which

D · οὗ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὗ: lexical item rendered 'where/of which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κατεσκήνωσα

κατεσκήνωσα

VAI AAII5 · σκηνώ + κατα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

σκηνώ + κατα: lexical item rendered 'κατεσκήνωσα' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ

the

RA ASN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὄνομά

name

N3M ASN · ὄνομα

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ὄνομα: lexical item rendered 'name' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐκεῖ

there

D · ἐκεῖ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἐκεῖ: lexical item rendered 'there' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔμπροσθεν

before

D · ἔμπροσθεν

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἔμπροσθεν: lexical item rendered 'before' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἴδετε
see

VB AAD2P · ὁράω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

ὁράω: lexical item rendered 'see' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἃ
which

RR APN · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐποίησα
make

VAI AAI1S · ποιέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ποιέω: lexical item rendered 'make' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῷ
him/them/his

RD DSM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀπὸ
ἀπὸ

P · ἀπό

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἀπό: lexical item rendered 'ἀπὸ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

προσώπου
face/presence

N2N GSN · πρόσωπον

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

πρόσωπον: lexical item rendered 'face/presence' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κακίας
κακίας

N1A GSF · κακία

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

κακία: lexical item rendered 'κακίας' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λαοῦ
people

N2 GSM · λαός

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

λαός: lexical item rendered 'people' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου
me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Ἰσραὴλ
Israel

N GSM · Ἰσραήλ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Ἰσραήλ: lexical item rendered 'Israel' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

13 καὶ νῦν ἀνθ' ὧν ἐποιήσατε πάντα τὰ ἔργα ταῦτα καὶ ἐλάλησα πρὸς ὑμᾶς καὶ οὐκ ἠκούσατέ μου καὶ ἐκάλεσα ὑμᾶς καὶ οὐκ ἀπεκρίθητε

And now, because you did all these works, and I spoke to you and you did not listen, and I called you and you did not answer,

Ground ASYNDETON

Judgment is grounded not only in the deeds themselves but in repeated refusal of prophetic address.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

νῦν
now

D · νῦν

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

νῦν: lexical item rendered 'now' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀνθ'
because of/instead of

P · ἀντί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἀντί: lexical item rendered 'because of/instead of' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὧν
which

RR GPM · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐποιήσατε
make

VAI AAI2P · ποιέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ποιέω: lexical item rendered 'make' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πάντα
all

A3 APN · πᾶς

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

πᾶς: lexical item rendered 'all' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰ
the

RA APN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔργα
ἔργα

N2N APN · ἔργον

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ἔργον: lexical item rendered 'ἔργα' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ταῦτα

this

RD APN · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐλάλησα

speak

VAI AAI1S · λαλέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

λαλέω: lexical item rendered 'speak' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πρὸς

before/toward

P · πρὸς

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

πρὸς: lexical item rendered 'before/toward' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμᾱς

you/your

RP AP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἠκούσατέ

hear

VAI AAI2P · ἀκούω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ἀκούω: lexical item rendered 'hear' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐκάλεσα

called

VAI AAI1S · καλέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

καλέω: lexical item rendered 'ἐκάλεσα' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμᾱς

you/your

RP AP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ
not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀπεκρίθητε
ἀπεκρίθητε

VCI API2P · κρίνω + ἀπο

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

κρίνω + ἀπο: lexical item rendered 'ἀπεκρίθητε' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

14 καὶ ποιήσω τῷ οἴκῳ τούτῳ ᾧ ἐπικέκληται τὸ ὄνομά μου ἐπ' αὐτῷ ἐφ' ᾧ ὑμεῖς πεποίθατε ἐπ' αὐτῷ καὶ τῷ τόπῳ ᾧ ἔδωκα ὑμῖν καὶ τοῖς πατράσιν ὑμῶν καθὼς ἐποίησα τῇ Σηλωμ

I will do to this house, over which my name has been called, on which you have relied, and to the place that I gave to you and to your fathers, just as I did to Shiloh.

Judgment ASYNDETON

The threatened fate of Jerusalem's sanctuary is explicitly aligned with Shiloh.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ποιήσω
make

VF FAI1S · ποιέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

ποιέω: lexical item rendered 'make' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῷ
the

RA DSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οἴκῳ
house

N2 DSM · οἶκος

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

οἶκος: lexical item rendered 'house' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τούτω

this

RD DSM · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὥ

which

RR DSM · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπικέκληται

has been called

VM XMI3S · καλέω + ἐπι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

καλέω + ἐπι: lexical item rendered 'has been called' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ

the

RA NSN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὄνομά

name

N3M NSN · ὄνομα

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

ὄνομα: lexical item rendered 'name' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπ'

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῷ

him/them/his

RD DSM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐφ'

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὥ

which

RR DSM · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμεῖς

you/your

RP NP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential contribution

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πεποιθήατε

trust

VX XAI2P · πείθω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

πείθω: lexical item rendered 'trust' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπ'

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶ

him/them/his

RD DSM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῷ

the

RA DSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τόπῳ

place

N2 DSM · τόπος

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

τόπος: lexical item rendered 'place' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ᾧ

which

RR DSM · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔδωκα

give

VAI AAI1S · δίδωμι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

δίδωμι: lexical item rendered 'give' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμῃν

you/your

RP DP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῖς

the

RA DPM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πατράσιν

fathers

N3 DPM · πατήρ

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

πατήρ: lexical item rendered 'fathers' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμῶν

you/your

RP GP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καθώς

just as

D · καθώς

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καθώς: lexical item rendered 'just as' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐποίησα

make

VAI AAI1S · ποιέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ποιέω: lexical item rendered 'make' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῇ

the

RA DSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Σηλωμ

Shiloh

N DSF · Σηλωμ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Σηλωμ: lexical item rendered 'Shiloh' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

15 καὶ ἀπορρίψω ὑμᾶς ἀπὸ προσώπου μου καθὼς ἀπέρριψα τοὺς ἀδελφοὺς ὑμῶν πᾶν τὸ σπέρμα Εφραιμ

And I will cast you away from my presence, just as I cast away your brothers, all the offspring of Ephraim.

Judgment ASYNDETON

Judah is warned that exile from the Lord's face will mirror the northern kingdom's rejection.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀπορρίψω

ἀπορρίψω

VF FAI1S · ῥίπτω + ἀπο

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

ῥίπτω + ἀπο: lexical item rendered 'ἀπορρίψω' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὑμᾶς

you/your

RP AP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀπὸ

ἀπὸ

P · ἀπό

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἀπό: lexical item rendered 'ἀπὸ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

προσώπου

face/presence

N2N GSN · πρόσωπον

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

πρόσωπον: lexical item rendered 'face/presence' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καθώς

just as

D · καθώς

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καθώς: lexical item rendered 'just as' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀπέρριψα

ἀπέρριψα

VAI AAI1S · ῥίπτω + ἀπο

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ῥίπτω + ἀπο: lexical item rendered 'ἀπέρριψα' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοὺς

the

RA APM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀδελφούς

ἀδελφούς

N2 APM · ἀδελφός

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ἀδελφός: lexical item rendered 'ἀδελφούς' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμῶν

you/your

RP GP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πάν

all

A3 ASN · πᾶς

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

πᾶς: lexical item rendered 'all' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ

the

RA ASN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

σπέρμα

offspring

N3M ASN · σπέρμα

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

σπέρμα: lexical item rendered 'offspring' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Εφραιμ

εφραιμ

N GSM · Ἐφραίμ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Ἐφραίμ: lexical item rendered 'εφραιμ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

16 καὶ σὺ μὴ προσεύχου περὶ τοῦ λαοῦ τούτου καὶ μὴ ἀξίου τοῦ ἐλεηθῆναι αὐτοὺς καὶ μὴ εὗχου καὶ μὴ προσέλθης μοι περὶ αὐτῶν ὅτι οὐκ εἰσακούσομαι

And you, do not pray for this people, and do not ask that they be pitied, and do not intercede, and do not come near me for them, because I will not listen.

Interdiction ASYNDETON

Jeremiah is forbidden to intercede, signaling that judicial sentence has advanced beyond ordinary petition.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

σὺ

you/your

RP NS · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential contribution

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μὴ

not

D · μή

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

μή: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

προσεύχου

προσεύχου

V1 PMD2S · εὐχομαι + προς

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

εὐχομαι + προς: lexical item rendered 'προσεύχου' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

περὶ

concerning

P · περί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

περί: lexical item rendered 'concerning' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λαοῦ

people

N2 GSM · λαός

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

λαός: lexical item rendered 'people' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τούτου

this

RD GSM · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μή
not

D · μή

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

μή: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἄξιου
ask/desire

V4 PMD2S · ἄξιόω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

ἄξιόω: lexical item rendered 'ask/desire' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ
the

RA GSN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐλεηθῆναι
show mercy

VC APN · ἐλεέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

ἐλεέω: lexical item rendered 'show mercy' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτούς
him/them/his

RD APM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μή
not

D · μή

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

μή: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εὔχου
pray/vow

V1 PMD2S · εὔχομαι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

εὔχομαι: lexical item rendered 'pray/vow' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μή
not

D · μή

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

μή: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

προσέλθης
προσέλθης

VB AAD2S · ἔρχομαι + προς

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

ἔρχομαι + προς: lexical item rendered 'προσέλθης' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μοι

me/I

RP DS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

περὶ

concerning

P · περί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

περί: lexical item rendered 'concerning' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν

him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὅτι

because/that

C · ὅτι

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ὅτι: lexical item rendered 'because/that' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εἰσακούσομαι

εἰσακούσομαι

VF FMI1S · ἀκούω + εἰς

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

ἀκούω + εἰς: lexical item rendered 'εἰσακούσομαι' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

17 ἢ οὐχ ὁρᾷς τί αὐτοὶ ποιοῦσιν ἐν ταῖς πόλεσιν Ιουδα καὶ ἐν ταῖς ὁδοῖς Ιερουσαλημ

Do you not see what they are doing in the cities of Judah and in the streets of Jerusalem?

Appeal ASYNDETON

The Lord points the prophet to the public visibility of the people's rebellion.

ἤ

surely

D · ἤ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἤ: lexical item rendered 'surely' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐχ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὁράς

see

V3 PAI2S · ὁράω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ὁράω: lexical item rendered 'see' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τί

what

RI ASN · τίς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

τίς: lexical item rendered 'what' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτοὶ

him/them/his

RD NPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential contribution

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ποιοῦσιν

make

V2 PAI3P · ποιέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ποιέω: lexical item rendered 'make' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ταῖς

the

RA DPF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πόλεις

cities

N3I DPF · πόλις

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

πόλις: lexical item rendered 'cities' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Ιουδα

Judah

N GSM · Ιουδα

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Ιουδα: lexical item rendered 'Judah' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ταῖς

the

RA DPF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὁδοῖς

ways

N2 DPF · ὁδός

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

ὁδός: lexical item rendered 'ways' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Ιερουσαλημ

Jerusalem

N GSF · Ἱερουσαλήμ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Ἱερουσαλήμ: lexical item rendered 'Jerusalem' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

18 οἱ υἱοὶ αὐτῶν συλλέγουσιν ξύλα καὶ οἱ πατέρες αὐτῶν καίουσιν πῦρ καὶ αἱ γυναῖκες αὐτῶν τρίβουσιν σταῖς τοῦ ποιῆσαι χαυῶνας τῇ στρατιᾷ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἔσπεισαν σπονδὰς θεοῖς ἄλλοτρίοις ἵνα παροργίσωσίν με

Their sons gather wood, and their fathers kindle the fire, and their women knead dough to make cakes for the host of heaven, and they pour out drink offerings to foreign gods so as to provoke me.

Description ASYNDETON

Household labor across generations is enlisted into coordinated idolatry.

οἱ

the

RA NPM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

υἱοὶ

sons

N2 NPM · υἱός

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

υἱός: lexical item rendered 'sons' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν

him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

συλλέγουσιν

συλλέγουσιν

V1 PAI3P · λέγω + συν

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

λέγω + συν: lexical item rendered 'συλλέγουσιν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ξύλα

wood

N2N APN · ξύλον

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ξύλον: lexical item rendered 'wood' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οἱ

the

RA NPM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πατέρες

fathers

N3 NPM · πατήρ

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

πατήρ: lexical item rendered 'fathers' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν

him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καίουσι

burn

V1 PAI3P · καίω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

καίω: lexical item rendered 'burn' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πῦρ

fire

N3 ASN · πῦρ

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

πῦρ: lexical item rendered 'fire' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αἱ

the

RA NPF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

γυναῖκες

wives

N3K NPF · γυνή

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

γυνή: lexical item rendered 'wives' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν

him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τρίβουσιν

knead

V1 PAI3P · τρίβω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

τρίβω: lexical item rendered 'knead' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

σταῖς

cakes

N3 ASN · σταῖς

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

σταῖς: lexical item rendered 'cakes' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ

the

RA GSN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ποιῆσαι

make

VA AAN · ποιέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

ποιέω: lexical item rendered 'make' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

χαυῶνας

cakes

N3W APM · χαυῶν

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

χαυῶν: lexical item rendered 'cakes' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῇ

the

RA DSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

στρατιᾶ

host

N1A DSF · στρατιά

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

στρατιά: lexical item rendered 'host' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐρανοῦ

heaven

N2 GSM · οὐρανός

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

οὐρανός: lexical item rendered 'heaven' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔσπεισαν

pour out

VAI AA13P · σπένδω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

σπένδω: lexical item rendered 'pour out' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

σπονδὰς

drink offerings

N1 APF · σπονδή

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

σπονδή: lexical item rendered 'drink offerings' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

θεοῖς

God

N2 DPM · θεός

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

θεός: lexical item rendered 'God' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἄλλοτρίους

foreign

A1A DPM · ἄλλότριος

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

ἄλλότριος: lexical item rendered 'foreign' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἵνα

ἵνα

C · ἵνα

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἵνα: lexical item rendered 'ἵνα' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

παροργίσωσίν

παροργίσωσίν

VA AAS3P · ὀργίζω + παρα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

ὀργίζω + παρα: lexical item rendered 'παροργίσωσίν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

με

me/I

RP AS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

19 μὴ ἐμὲ αὐτοὶ παροργίζουν· λέγει κύριος οὐχὶ ἑαυτοὺς ὅπως καταισχυνθῇ τὰ πρόσωπα αὐτῶν

Is it I whom they provoke, says the Lord? Is it not themselves, so that their faces may be put to shame?

Rhetorical Question ASYNDETON

Their provocation rebounds upon themselves in disgrace and self-destruction.

μὴ

not

D · μὴ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

μὴ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐμὲ

me/I

RP AS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτοὶ

him/them/his

RD NPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential contribution

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

παροργίζουν

παροργίζουν

V1 PAI3P · ὀργίζω + παρα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ὀργίζω + παρα: lexical item rendered 'παροργίζουν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λέγει

say

V1 PAI3S · λέγω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

λέγω: lexical item rendered 'say' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κύριος

Lord

N2 NSM · κύριος

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

κύριος: lexical item rendered 'Lord' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐχὶ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐαυτούς

themselves

RD APM · ἐαυτοῦ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

ἐαυτοῦ: lexical item rendered 'themselves' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὥτως

so that

C · ὥτως

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ὥτως: lexical item rendered 'so that' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καταισχυνθῇ

καταισχυνθῇ

VC APS3S · αἰσχύνω + κατα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

αἰσχύνω + κατα: lexical item rendered 'καταισχυνθῇ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰ

the

RA APN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πρόσωπα

face/presence

N2N APN · πρόσωπον

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

πρόσωπον: lexical item rendered 'face/presence' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν

him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

20 διὰ τοῦτο τάδε λέγει κύριος ἰδοὺ ὀργὴ καὶ θυμὸς μου χεῖται ἐπὶ τὸν τόπον τοῦτον καὶ ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἐπὶ τὰ κτήνη καὶ ἐπὶ πᾶν ξύλον τοῦ ἀγροῦ αὐτῶν καὶ ἐπὶ πάντα τὰ γενήματα τῆς γῆς καὶ καυθήσεται καὶ οὐ σβεσθήσεται

Therefore thus says the Lord: Behold, my anger and my wrath are poured out upon this place, upon the people and upon the cattle and upon every tree of their field and upon all the produce of the ground, and it will burn and not be quenched.

Judgment

ASYNDETON

The announced wrath is total, extending from people to animals, trees, and crops.

διὰ

because of

P · διὰ

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

διὰ: lexical item rendered 'because of' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦτο

this

RD ASN · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τάδε

this

RD APN · ὅδε

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

ὅδε: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λέγει

say

V1 PAI3S · λέγω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

λέγω: lexical item rendered 'say' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κύριος

Lord

N2 NSM · κύριος

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

κύριος: lexical item rendered 'Lord' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἰδοὺ

behold

I · ἰδοὺ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἰδοὺ: lexical item rendered 'behold' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὀργή

anger

N1 NSF · ὀργή

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

ὀργή: lexical item rendered 'anger' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

θυμός

wrath

N2 NSM · θυμός

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

θυμός: lexical item rendered 'wrath' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

χεῖται

is poured out

V2 PMI3S · χέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

χέω: lexical item rendered 'is poured out' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπὶ

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τόπον

place

N2 ASM · τόπος

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

τόπος: lexical item rendered 'place' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τούτον

this

RD ASM · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καί

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπὶ

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοὺς

the

RA APM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἄνθρώπους

people/man

N2 APM · ἄνθρωπος

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ἄνθρωπος: lexical item rendered 'people/man' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπὶ

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰ

the

RA APN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κτῆνη

cattle

N3E APN · κτήνος

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

κτήνος: lexical item rendered 'cattle' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπὶ

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πᾶν

all

A3 ASN · πᾶς

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

πᾶς: lexical item rendered 'all' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ξύλον

wood

N2N ASN · ξύλον

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ξύλον: lexical item rendered 'wood' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀγροῦ

fields

N2 GSM · ἀγρός

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

ἀγρός: lexical item rendered 'fields' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν

him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπὶ

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πάντα

all

A3 APN · πᾶς

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

πᾶς: lexical item rendered 'all' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰ

the

RA APN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

γενήματα

produce

N3M APN · γένημα

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

γένημα: lexical item rendered 'produce' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῆς

the

RA GSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

γῆς

land

N1 GSF · γῆ

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

γῆ: lexical item rendered 'land' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καυθήσεται

burn

VC FPI3S · καίω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

καίω: lexical item rendered 'burn' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

σβεσθήσεται

quench

VC FPI3S · σβέννυμι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

σβέννυμι: lexical item rendered 'quench' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

21 τάδε λέγει κύριος τὰ ὀλοκαυτώματα ὑμῶν συναγάγετε μετὰ τῶν θυσιῶν ὑμῶν καὶ φάγετε κρέα

Thus says the Lord: Gather your whole burnt offerings together with your sacrifices, and eat meat.

Irony ASYNDETON

The Lord speaks with bitter irony, emptying their sacrificial system of protective value.

τάδε

this

RD APN · ὅδε

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

ὅδε: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λέγει

say

V1 PAI3S · λέγω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

λέγω: lexical item rendered 'say' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κύριος

Lord

N2 NSM · κύριος

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

κύριος: lexical item rendered 'Lord' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰ

the

RA APN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὀλοκαυτώματα

whole burnt offerings

N3M APN · ὀλοκαύτωμα

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ὀλοκαύτωμα: lexical item rendered 'whole burnt offerings' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὑμῶν

you/your

RP GP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

συναγάγετε

convene

VB AAD2P · ἄγω + συν

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

ἄγω + συν: lexical item rendered 'συναγάγετε' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μετὰ

with

P · μετά

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

μετά: lexical item rendered 'with' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῶν

the

RA GPF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

θυσίων

sacrifices

N1A GPF · θυσία

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

θυσία: lexical item rendered 'sacrifices' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὑμῶν

you/your

RP GP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

φάγετε

eat

VF FAI2P · ἐσθίω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

ἐσθίω: lexical item rendered 'eat' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κρέα

meat

N3 APN · κρέας

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

κρέας: lexical item rendered 'meat' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

22 ὅτι οὐκ ἐλάλησα πρὸς τοὺς πατέρας ὑμῶν καὶ οὐκ ἐνετειλάμην αὐτοῖς ἐν ἡμέρᾳ ἣ ἀνήγαγον αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου περὶ ὀλοκαυτωμάτων καὶ θυσίας

For I did not speak to your fathers, nor did I command them on the day when I brought them up from the land of Egypt, concerning whole burnt offerings and sacrifice.

Recall ASYNDETON

The exodus point of origin is invoked to subordinate sacrifice to a prior covenant demand.

ὅτι

because/that

C · ὅτι

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ὅτι: lexical item rendered 'because/that' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐλάλησα

speak

VAI AAI1S · λαλέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

λαλέω: lexical item rendered 'speak' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πρὸς

before/toward

P · πρὸς

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

πρὸς: lexical item rendered 'before/toward' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοὺς

the

RA APM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πατέρας

fathers

N3 APM · πατήρ

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

πατήρ: lexical item rendered 'fathers' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμῶν

you/your

RP GP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καί

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐνετειλάμην

ἐνετειλάμην

VAI AMI1S · τέλλομαι + ἐν

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

τέλλομαι + ἐν: lexical item rendered 'ἐνετειλάμην' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτοῖς

him/them/his

RD DPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἡμέρα

day

N1A DSF · ἡμέρα

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

ἡμέρα: lexical item rendered 'day' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἣ

which

RR DSF · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀνήγαγον

ἀνήγαγον

VBI AA11S · ἄγω + ἀνα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ἄγω + ἀνα: lexical item rendered 'ἀνήγαγον' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτούς

him/them/his

RD APM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐκ

from

P · ἐκ

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐκ: lexical item rendered 'from' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

γῆς

land

N1 GSF · γῆ

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

γῆ: lexical item rendered 'land' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Αἰγύπτου

Egypt

N2 GSF · Αἴγυπτος

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

Αἴγυπτος: lexical item rendered 'Egypt' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

περί

concerning

P · περί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

περί: lexical item rendered 'concerning' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὅλοκαυμάτων

whole burnt offerings

N3M GPN · ὅλοκαύτωμα

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

ὅλοκαύτωμα: lexical item rendered 'whole burnt offerings' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

θυσίας

sacrifices

N1A GSF · θυσία

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

θυσία: lexical item rendered 'sacrifices' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

23 ἀλλ' ἢ τὸ ῥῆμα τοῦτο ἐνετειλάμην αὐτοῖς λέγων ἀκούσατε τῆς φωνῆς μου καὶ ἔσομαι ὑμῖν εἰς θεόν καὶ ὑμεῖς ἔσεσθέ μοι εἰς λαόν καὶ πορεύεσθε ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς μου αἷς ἃν ἐντείλωμαι ὑμῖν ὅπως ἂν εὖ ᾗ ὑμῖν

But this word I commanded them, saying, 'Hear my voice, and I will be your God and you shall be my people; and walk in all my ways that I command you, so that it may be well with you.'

Covenant Reminder ASYNDETON

The unit restates the covenant in classic mutual-belonging terms centered on hearing and walking.

ἀλλ'
ἀλλ'

C · ἀλλά

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἀλλά: lexical item rendered 'ἀλλ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἢ
ἢ

C · ἢ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἢ: lexical item rendered 'ἢ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ
the

RA ASN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ῥῆμα
word

N3M ASN · ῥῆμα

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ῥῆμα: lexical item rendered 'word' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦτο
this

RD ASN · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐνετειλάμην
ἐνετειλάμην

VAI AMI1S · τέλλομαι + ἐν

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

τέλλομαι + ἐν: lexical item rendered 'ἐνετειλάμην' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτοῖς
him/them/his

RD DPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λέγων
λέγων

V1 · παπνσμ λέγω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

παπνσμ λέγω: lexical item rendered 'λέγων' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀκούσατε

hear

VA AAD2P · ἀκούω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

ἀκούω: lexical item rendered 'hear' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῆς

the

RA GSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

φωνῆς

voice

N1 GSF · φωνή

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

φωνή: lexical item rendered 'voice' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔσομαι

be

VF FMI1S · εἰμί

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

εἰμί: lexical item rendered 'be' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμῖν

you/your

RP DP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εἰς

into/for

P · εἰς

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

εἰς: lexical item rendered 'into/for' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

θεόν

God

N2 ASM · θεός

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

θεός: lexical item rendered 'God' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμῃς

you/your

RP NP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential contribution

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔσεσθέ

be

VF FMI2P · εἰμί

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

εἰμί: lexical item rendered 'be' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μοι

me/I

RP DS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εἰς

into/for

P · εἰς

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

εἰς: lexical item rendered 'into/for' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λαόν

people

N2 ASM · λαός

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

λαός: lexical item rendered 'people' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πορεύεσθε

go

V1 PMD2P · πορεύομαι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

πορεύομαι: lexical item rendered 'go' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πάσαις

all

A1S DPF · πᾶς

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

πᾶς: lexical item rendered 'all' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ταῖς

the

RA DPF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὁδοῖς

ways

N2 DPF · ὁδός

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

ὁδός: lexical item rendered 'ways' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αἷς

which

RR DPF · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἃν

ἃν

X · ἃν

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἃν: lexical item rendered 'ἃν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐντείλωμαι

ἐντείλωμαι

VA AMS1S · τέλλωμαι + ἐν

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

τέλλωμαι + ἐν: lexical item rendered 'ἐντείλωμαι' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμῖν

you/your

RP DP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὥπως

so that

C · ὥπως

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ὥπως: lexical item rendered 'so that' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἄν

ἄν

X · ἄν

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἄν: lexical item rendered 'ἄν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εὖ

well

D · εὖ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

εὖ: lexical item rendered 'well' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἦ

be

V9 PAS3S · εἰμί

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

εἰμί: lexical item rendered 'be' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμῖν

you/your

RP DP · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

24 καὶ οὐκ ἤκουσάν μου καὶ οὐ προσέσχεν τὸ οὖς αὐτῶν ἀλλ' ἐπορεύθησαν ἐν τοῖς ἐνθυμήμασιν τῆς καρδίας αὐτῶν τῆς κακῆς καὶ ἐγενήθησαν εἰς τὰ ὀπισθεν καὶ οὐκ εἰς τὰ ἔμπροσθεν

But they did not listen to me and did not incline their ear; instead they walked in the devices of their evil heart, and they became turned backward and not forward.

Contrast ASYNDETON

Disobedience is pictured as stubborn interior counsel producing historical regression.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ
not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἤκουσάν
hear

VAI AA13P · ἀκούω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ἀκούω: lexical item rendered 'hear' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου
me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐ
not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

προσέσχεν
προσέσχεν

VBI AA13S · ἔχω + προς

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ἔχω + προς: lexical item rendered 'προσέσχεν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ
the

RA ASN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὓς
οὓς

N3 ASN · οὓς

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

οὓς: lexical item rendered 'οὓς' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν
him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀλλ'
ἀλλ'

C · ἀλλά

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἀλλά: lexical item rendered 'ἀλλ'' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπορεύθησαν
go

VCI AP13P · πορεύομαι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

πορεύομαι: lexical item rendered 'go' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῖς

the

RA DPN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐνθυμήμασιν

devices/thoughts

N3M DPN · ἐνθύμημα

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

ἐνθύμημα: lexical item rendered 'devices/thoughts' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῆς

the

RA GSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καρδίας

heart

N1A GSF · καρδία

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

καρδία: lexical item rendered 'heart' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν

him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῆς

the

RA GSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κακῆς

evil/harm

A1 GSF · κακός

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

κακός: lexical item rendered 'evil/harm' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐγενήθησαν

ἐγενήθησαν

VCI API3P · γίγνομαι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

γίγνομαι: lexical item rendered 'ἐγενήθησαν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εἰς

into/for

P · εἰς

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

εἰς: lexical item rendered 'into/for' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰ

the

RA APN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὀπισθεν

backward

D · ὀπισθεν

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ὀπισθεν: lexical item rendered 'backward' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εἰς

into/for

P · εἰς

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

εἰς: lexical item rendered 'into/for' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰ

the

RA APN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔμπροσθεν

before

D · ἔμπροσθεν

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἔμπροσθεν: lexical item rendered 'before' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

25 ἀφ' ἧς ἡμέρας ἐξήλθοσαν οἱ πατέρες αὐτῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου καὶ ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης καὶ ἐξαπέστειλα πρὸς ὑμᾶς πάντας τοὺς δούλους μου τοὺς προφῆτας ἡμέρας καὶ ὄρθρου καὶ ἀπέστειλα

From the day their fathers came out from the land of Egypt until this day, I sent to you all my servants the prophets, day after day, rising early and sending them.

History ASYNDETON

The Lord frames Judah's rebellion against the backdrop of sustained prophetic persistence.

ἀφ'
ἀφ'

P · ἀπό

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἀπό: lexical item rendered 'ἀφ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἥς
which

RR GSF · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἡμέρας
day

N1A GSF · ἡμέρα

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

ἡμέρα: lexical item rendered 'day' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐξήλθοσαν
ἐξήλθοσαν

VBI AA13P · ἔρχομαι + ἐκ

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ἔρχομαι + ἐκ: lexical item rendered 'ἐξήλθοσαν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οἱ
the

RA NPM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πατέρες
fathers

N3 NPM · πατήρ

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

πατήρ: lexical item rendered 'fathers' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν
him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐκ
from

P · ἐκ

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐκ: lexical item rendered 'from' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

γῆς
land

N1 GSF · γῆ

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

γῆ: lexical item rendered 'land' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Αἰγύπτου
Egypt

N2 GSF · Αἴγυπτος

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

Αἴγυπτος: lexical item rendered 'Egypt' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἕως
until

P · ἕως

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἕως: lexical item rendered 'until' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῆς

the

RA GSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἡμέρας

day

N1A GSF · ἡμέρα

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

ἡμέρα: lexical item rendered 'day' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ταύτης

this

RD GSF · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

D · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐξαπέστειλα

ἐξαπέστειλα

VAI AAI1S · στέλλω + ἐκ + ἄπο

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

στέλλω + ἐκ + ἄπο: lexical item rendered 'ἐξαπέστειλα' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πρὸς

before/toward

P · πρὸς

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

πρὸς: lexical item rendered 'before/toward' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὕμᾱς

you/your

RP AP · σὺ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

σὺ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πάντας

all

A3 APM · πᾶς

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

πᾶς: lexical item rendered 'all' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοὺς

the

RA APM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

δούλους

servants

N2 APM · δοῦλος

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

δοῦλος: lexical item rendered 'servants' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοὺς

the

RA APM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

προφήτας

prophets

N1M APM · προφήτης

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

προφήτης: lexical item rendered 'prophets' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἡμέρας

day

N1A GSF · ἡμέρα

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

ἡμέρα: lexical item rendered 'day' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὄρθρου

early

N2 GSM · ὄρθρος

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

ὄρθρος: lexical item rendered 'early' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀπέστειλα

ἀπέστειλα

VAI AA11S · στέλλω + ἀπο

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

στέλλω + ἀπο: lexical item rendered 'ἀπέστειλα' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

26 καὶ οὐκ ἤκουσάν μου καὶ οὐ προσέσχεν τὸ οὖς αὐτῶν καὶ ἐσκλήρυναν τὸν τράχηλον αὐτῶν ὑπὲρ τοὺς πατέρας αὐτῶν καὶ ἐρεῖς αὐτοῖς τὸν λόγον τοῦτον τοῦτο τὸ ἔθνος ὃ οὐκ ἤκουσεν τῆς φωνῆς κυρίου οὐδὲ ἐδέξατο παιδείαν ἐξέλιπεν ἡ πίστις ἐκ στόματος αὐτῶν

Yet they did not listen to me and did not incline their ear; they stiffened their neck more than their fathers. And you shall speak this word to them: 'This is the nation that did not hear the voice of the Lord, nor accept correction; faithfulness has perished from their mouth.'

Verdict ASYNDETON

The unit names Judah as the nation that rejects both voice and discipline, with truth itself extinguished from speech.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ
not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἤκουσάν
hear

VAI AA13P · ἀκούω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ἀκούω: lexical item rendered 'hear' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου
me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐ
not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

προσέσχεν
προσέσχεν

VBI AAI3S · ἔχω + προς

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ἔχω + προς: lexical item rendered 'προσέσχεν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ
the

RA ASN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὔς
οὔς

N3 ASN · οὔς

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

οὔς: lexical item rendered 'οὔς' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν
him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐσκήρυναν
stiffen

VAI AAI3P · σκληρύνω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

σκληρύνω: lexical item rendered 'stiffen' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸν
the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τράχηλον
neck

N2 ASM · τράχηλος

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

τράχηλος: lexical item rendered 'neck' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν
him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὑπὲρ
ὑπὲρ

P · ὑπέρ

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ὑπέρ: lexical item rendered 'ὑπέρ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοὺς

the

RA APM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πατέρας

fathers

N3 APM · πατήρ

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

πατήρ: lexical item rendered 'fathers' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν

him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐρεῖς

say

VF2 FAI2S · εἶπον

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

εἶπον: lexical item rendered 'say' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτοῖς

him/them/his

RD DPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λόγον

word

N2 ASM · λόγος

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

λόγος: lexical item rendered 'word' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦτον

this

RD ASM · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦτο

this

RD NSN · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential contribution

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ

the

RA NSN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔθνος

nation

N3E NSN · ἔθνος

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

ἔθνος: lexical item rendered 'nation' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὅ

which

RR NSN · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential contribution

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἤκουσεν

hear

VAI AAI3S · ἀκούω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ἀκούω: lexical item rendered 'hear' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῆς

the

RA GSF · ὅ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὅ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

φωνῆς

voice

N1 GSF · φωνή

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

φωνή: lexical item rendered 'voice' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κυρίου

Lord

N2 GSM · κύριος

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

κύριος: lexical item rendered 'Lord' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐδὲ

οὐδὲ

C · οὐδέ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐδέ: lexical item rendered 'οὐδὲ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

δέξατο

accept

VAI AMI3S · δέχομαι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

δέχομαι: lexical item rendered 'accept' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

παιδείαν

discipline

N1A ASF · παιδεία

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

παιδεία: lexical item rendered 'discipline' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐξέλιπεν

ἐξέλιπεν

VBI AAI3S · λείπω + ἐκ

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

λείπω + ἐκ: lexical item rendered 'ἐξέλιπεν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἡ

the

RA NSF · ὅ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὅ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πίστις

faithfulness

N3I NSF · πίστις

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

πίστις: lexical item rendered 'faithfulness' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐκ

from

P · ἐκ

preposition governing the following phrase

→ *prepositional framing*

ἐκ: lexical item rendered 'from' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

στόματος

mouth

N3M GSN · στόμα

genitive modifier qualifying relation or possession

→ *qualification or possessive relation*

στόμα: lexical item rendered 'mouth' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν

him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ *possessive or relational reference*

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

29 κεῖραι τὴν κεφαλὴν σου καὶ ἀπόρριπτε καὶ ἀνάλαβε ἐπὶ χειλέων θρῆνον ὅτι ἀπεδοκίμασεν κύριος καὶ ἀπώσατο τὴν γενεὰν τὴν ποιοῦσαν ταῦτα

Shear your hair and throw it away, and take up a lament on your lips, because the Lord has rejected and cast off the generation that does these things.

Lament Command ASYNDETON

Zion is summoned to mourning gestures because rejection has become the generation's defining verdict.

κεῖραι

shear

VA AMD2S · κείρω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ *command or prohibitive force*

κείρω: lexical item rendered 'shear' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὴν

the

RA ASF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ *definiteness marking within the phrase*

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κεφαλὴν

head

N1 ASF · κεφαλή

accusative term functioning as object or complement

→ *object focus or directional goal*

κεφαλή: lexical item rendered 'head' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

σου

you/your

RP GS · σύ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ *possessive or relational reference*

σύ: lexical item rendered 'you/your' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀπόρριπτε
ἀπόρριπτε

V1 PAD2S · ῥίπτω + ἀπο

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

ῥίπτω + ἀπο: lexical item rendered 'ἀπόρριπτε' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀνάλαβε
ἀνάλαβε

VB AAD2S · λαμβάνω + ἀνα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ command or prohibitive force

λαμβάνω + ἀνα: lexical item rendered 'ἀνάλαβε' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπὶ
upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

χειλέων
lips

N3E GPN · χεῖλος

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

χεῖλος: lexical item rendered 'lips' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

θρήνον
lament

N2 ASM · θρήνος

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

θρήνος: lexical item rendered 'lament' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὅτι
because/that

C · ὅτι

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ὅτι: lexical item rendered 'because/that' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀπεδοκίμασεν
ἀπεδοκίμασεν

VAI AA13S · δοκιμάζω + ἀπο

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

δοκιμάζω + ἀπο: lexical item rendered 'ἀπεδοκίμασεν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κύριος
Lord

N2 NSM · κύριος

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

κύριος: lexical item rendered 'Lord' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀπώσατο
ἀπώσατο

VA AM13S · ὠθέω + ἀπο

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

ὠθέω + ἀπο: lexical item rendered 'ἀπώσατο' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὴν

the

RA ASF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

γενεάν

generation

N1A ASF · γενεά

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

γενεά: lexical item rendered 'generation' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὴν

the

RA ASF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ποιούσαν

ποιούσαν

V2 · παπασφ ποιέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

παπασφ ποιέω: lexical item rendered 'ποιούσαν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ταῦτα

this

RD APN · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

30 ὅτι ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ιουδα τὸ πονηρὸν ἐναντίον ἐμοῦ λέγει κύριος ἔταξαν τὰ βδελύγματα αὐτῶν ἐν τῷ οἴκῳ οὗ ἐπικέκληται τὸ ὄνομά μου ἐπ' αὐτόν τοῦ μιᾶναι αὐτόν

For the sons of Judah did evil before me, says the Lord; they set their abominations in the house over which my name has been called, to defile it.

Ground ASYNDETON

The reason for lament is spelled out again as the pollution of the Lord's own house.

ὅτι

because/that

C · ὅτι

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ὅτι: lexical item rendered 'because/that' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐποίησαν

make

VAI AAI3P · ποιέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

ποιέω: lexical item rendered 'make' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οἱ

the

RA NPM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

υἱοὶ

sons

N2 NPM · υἱός

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

υἱός: lexical item rendered 'sons' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Ιουδα

Judah

N GSM · Ιουδα

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Ιουδα: lexical item rendered 'Judah' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ

the

RA ASN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πονηρόν

evil

A1A ASN · πονηρός

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

πονηρός: lexical item rendered 'evil' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐναντίον

ἐναντίον

P · ἐναντίον

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐναντίον: lexical item rendered 'ἐναντίον' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐμοῦ

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λέγει

say

V1 PAI3S · λέγω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

λέγω: lexical item rendered 'say' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κύριος

Lord

N2 NSM · κύριος

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

κύριος: lexical item rendered 'Lord' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔταξαν

set

VAI AAI3P · τάσσω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

τάσσω: lexical item rendered 'set' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰ

the

RA APN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

βδελύγματα

abominations

N3M APN · βδέλυγμα

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

βδέλυγμα: lexical item rendered 'abominations' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν

him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῷ

the

RA DSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οἴκῳ

house

N2 DSM · οἶκος

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

οἶκος: lexical item rendered 'house' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὓ

where/of which

D · οὓ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὓ: lexical item rendered 'where/of which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπικέκληται

has been called

VM XMI3S · καλέω + ἐπι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

καλέω + ἐπι: lexical item rendered 'has been called' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ

the

RA NSN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὄνομά

name

N3M NSN · ὄνομα

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

ὄνομα: lexical item rendered 'name' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐπ'

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐπί: lexical item rendered 'upon' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτόν

him/them/his

RD ASM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ

the

RA GSN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μιάναι

defile

VA AAN · μιάινω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

μιάινω: lexical item rendered 'defile' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτόν

him/them/his

RD ASM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

31 καὶ ὠκοδόμησαν τὸν βωμὸν τοῦ Ταφεθ ὃς ἐστὶν ἐν φάραγγι υἱοῦ Εννομ τοῦ κατακαίειν τοὺς υἱοὺς αὐτῶν καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῶν ἐν πυρί ὃ οὐκ ἐνετειλάμην αὐτοῖς καὶ οὐ διενοήθην ἐν τῇ καρδίᾳ μου

And they built the altar of Topheth, which is in the valley of the son of Hinnom, to burn their sons and their daughters in the fire, which I did not command them, nor did it come up upon my heart.

Abomination

ASYNDETON

Child sacrifice is named as a horror wholly alien to the Lord's will.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὠκοδόμησαν

ὠκοδόμησαν

VAI AAI3P · οἰκοδομέω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

οἰκοδομέω: lexical item rendered 'ὠκοδόμησαν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

βωμὸν

altar

N2 ASM · βωμός

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

βωμός: lexical item rendered 'altar' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Ταφεθ

Topheth

N GSM · Ταφεθ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Ταφεθ: lexical item rendered 'Topheth' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὅς

which

RR NSM · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential contribution

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐστίν

be

V9 PAI3S · εἰμί

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

εἰμί: lexical item rendered 'be' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

φάραγγι

valley

N3G DSF · φάραγξ

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

φάραγξ: lexical item rendered 'valley' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

υἱοῦ

sons

N2 GSM · υἱός

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

υἱός: lexical item rendered 'sons' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Εννομ

εννομ

N GSM · Εννομ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Εννομ: lexical item rendered 'εννομ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ

the

RA GSN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κατακαίειν

κατακαίειν

V1 PAN · καίω + κατα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

καίω + κατα: lexical item rendered 'κατακαίειν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τούς

the

RA APM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

υἱοὺς

sons

N2 APM · υἱός

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

υἱός: lexical item rendered 'sons' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν

him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὰς

the

RA APF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

θυγατέρας

daughters

N3 APF · θυγάτηρ

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

θυγάτηρ: lexical item rendered 'daughters' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτῶν

him/them/his

RD GPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πυρί

fire

N3 DSN · πῦρ

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

πῦρ: lexical item rendered 'fire' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὃ

which

RR NSN · ὅς

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential contribution

ὅς: lexical item rendered 'which' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐνετειλάμην

ἐνετειλάμην

VAI AMI1S · τέλλομαι + ἐν

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

τέλλομαι + ἐν: lexical item rendered 'ἐνετειλάμην' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

αὐτοῖς

him/them/his

RD DPM · αὐτός

pronominal or relative element functioning within the clause

→ referential or indirect-object emphasis

αὐτός: lexical item rendered 'him/them/his' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

διενοήθην

διενοήθην

VCI API1S · νοέομαι + δια

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

νοέομαι + δια: lexical item rendered 'διενοήθην' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῇ

the

RA DSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καρδία

heart

N1A DSF · καρδία

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

καρδία: lexical item rendered 'heart' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μου

me/I

RP GS · ἐγώ

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

ἐγώ: lexical item rendered 'me/I' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

32 διὰ τοῦτο ἰδοὺ ἡμέραι ἔρχονται λέγει κύριος καὶ οὐκ ἐροῦσιν ἔτι βωμὸς τοῦ Ταφεθ καὶ φάραγξ υἱοῦ
Εννομ ἄλλ' ἢ φάραγξ τῶν ἀνηρημένων καὶ θάψουσιν ἐν τῷ Ταφεθ διὰ τὸ μὴ ὑπάρχειν τόπον

Therefore behold, days are coming, says the Lord, when it will no longer be called the altar of Topheth and the valley of the son of Hinnom, but the valley of the slain; and they will bury in Topheth because there is no place elsewhere.

Judgment ASYNDETON

The place of false worship will be renamed by the slaughter it receives.

διὰ

because of

P · διὰ

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

διὰ: lexical item rendered 'because of' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦτο

this

RD ASN · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ object reference

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἰδοὺ

behold

I · ἰδοὺ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἰδοὺ: lexical item rendered 'behold' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἡμέραι

day

N1A NPF · ἡμέρα

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

ἡμέρα: lexical item rendered 'day' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔρχονται

come

V1 PMI3P · ἔρχομαι

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

ἔρχομαι: lexical item rendered 'come' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λέγει

say

V1 PAI3S · λέγω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ assertive predication within the oracle

λέγω: lexical item rendered 'say' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

κύριος

Lord

N2 NSM · κύριος

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

κύριος: lexical item rendered 'Lord' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καί

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐροῦσιν

say

VF2 FAI3P · εἶπον

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

εἶπον: lexical item rendered 'say' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔτι

ἔτι

D · ἔτι

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἔτι: lexical item rendered 'ἔτι' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

βωμὸς

altar

N2 NSM · βωμός

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

βωμός: lexical item rendered 'altar' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Ταφεθ

Topheth

N GSM · Ταφεθ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Ταφεθ: lexical item rendered 'Topheth' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

φάραγξ

valley

N3G NSF · φάραγξ

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

φάραγξ: lexical item rendered 'valley' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

υἱοῦ

sons

N2 GSM · υἱός

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

υἱός: lexical item rendered 'sons' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Εννομ

εννομ

N GSM · Εννομ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Εννομ: lexical item rendered 'εννομ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἄλλ'

ἄλλ'

C · ἄλλά

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἄλλά: lexical item rendered 'ἄλλ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἦ

ἦ

C · ἦ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ἦ: lexical item rendered 'ἦ' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

φάραγξ

valley

N3G NSF · φάραγξ

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

φάραγξ: lexical item rendered 'valley' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῶν

the

RA GPM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀνηρημένων

ἀνηρημένων

VM · χμπγπμ αἰρέω + ἀνα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

χμπγπμ αἰρέω + ἀνα: lexical item rendered 'ἀνηρημένων' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

θάψουσιν

bury

VF FAI3P · θάπτω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

θάπτω: lexical item rendered 'bury' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐν: lexical item rendered 'in' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῷ

the

RA DSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Ταφεθ

Topheth

N DSM · Ταφεθ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Ταφεθ: lexical item rendered 'Topheth' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

διὰ

because of

P · διὰ

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

διὰ: lexical item rendered 'because of' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τὸ

the

RA ASN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

μή

not

D · μή

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

μή: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὑπάρχειν

ὑπάρχειν

V1 PAN · ἄρχω + ὑπο

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

ἄρχω + ὑπο: lexical item rendered 'ὑπάρχειν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τόπον

place

N2 ASM · τόπος

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

τόπος: lexical item rendered 'place' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

33 καὶ ἔσονται οἱ νεκροὶ τοῦ λαοῦ τούτου εἰς βρῶσιν τοῖς πετεινοῖς τοῦ οὐρανοῦ καὶ τοῖς θηρίοις τῆς γῆς καὶ οὐκ ἔσται ὁ ἀποσοβῶν

And the dead bodies of this people will be food for the birds of the sky and for the beasts of the earth, and there will be no one to frighten them away.

Judgment ASYNDETON

Unburied corpses complete the reversal of covenant dignity into curse.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔσονται
be

VF FMI3P · εἰμί

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

εἰμί: lexical item rendered 'be' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οἱ
the

RA NPM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

νεκροὶ
dead

N2 NPM · νεκρός

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

νεκρός: lexical item rendered 'dead' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ
the

RA GSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

λαοῦ
people

N2 GSM · λαός

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

λαός: lexical item rendered 'people' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τούτου
this

RD GSM · οὗτος

pronominal or relative element functioning within the clause

→ possessive or relational reference

οὗτος: lexical item rendered 'this' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εἰς
into/for

P · εἰς

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

εἰς: lexical item rendered 'into/for' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

βρῶσιν

food

N3I ASF · βρῶσις

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

βρῶσις; lexical item rendered 'food' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῖς

the

RA DPN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πετεινοῖς

πετεινοῖς

A1 DPN · πετεινός

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

πετεινός; lexical item rendered 'πετεινοῖς' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐρανοῦ

heaven

N2 GSM · οὐρανός

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

οὐρανός; lexical item rendered 'heaven' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τοῖς

the

RA DPN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

θηρίοις

beasts

N2N DPN · θηρίον

dative term marking reference, sphere, or indirect object

→ reference, instrument, or sphere

θηρίον; lexical item rendered 'beasts' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

τῆς

the

RA GSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

γῆς

land

N1 GSF · γῆ

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

γῆ; lexical item rendered 'land' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

οὐκ

not

D · οὐ

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

οὐ: lexical item rendered 'not' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔσται

be

VF FMI3S · εἰμί

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

εἰμί: lexical item rendered 'be' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὁ

the

RA NSM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἀποσοβῶν

ἀποσοβῶν

V2 · παπνσμ σοβέω + ἀπο

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

παπνσμ σοβέω + ἀπο: lexical item rendered 'ἀποσοβῶν' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

34 καὶ καταλύσω ἐκ πόλεων Ιουδα καὶ ἐκ διόδων Ιερουσαλημ φωνὴν εὐφραينوμένων καὶ φωνὴν χαιρόντων φωνὴν νυμφίου καὶ φωνὴν νύμφης ὅτι εἰς ἐρήμωσιν ἔσται πᾶσα ἡ γῆ

And I will bring to an end from the cities of Judah and from the streets of Jerusalem the sound of those making glad and the sound of those rejoicing, the voice of bridegroom and the voice of bride, because all the land shall become a desolation.

Closure ASYNDETON

Ends by silencing festal and marital joy, leaving Judah as a wasteland.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καταλύσω

καταλύσω

VF FAI1S · λύω + κατα

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

λύω + κατα: lexical item rendered 'καταλύσω' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐκ

from

P · ἐκ

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐκ: lexical item rendered 'from' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πόλεων

cities

N3I GPF · πόλις

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

πόλις: lexical item rendered 'cities' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Ιουδα

Judah

N GSM · Ιουδα

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Ιουδα: lexical item rendered 'Judah' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐκ

from

P · ἐκ

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

ἐκ: lexical item rendered 'from' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

δίοδων

streets/ways

N2 GPF · δίοδος

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

δίοδος: lexical item rendered 'streets/ways' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

Ιερουσαλημ

Jerusalem

N GSF · Ἱερουσαλήμ

indeclinable or proper-name element within the clause

→ local semantic contribution

Ἱερουσαλήμ: lexical item rendered 'Jerusalem' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

φωνήν

voice

N1 ASF · φωνή

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

φωνή: lexical item rendered 'voice' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εὐφραينوμένων

εὐφραينوμένων

V1 · πμπγπμ εὐφραίνω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

πμπγπμ εὐφραίνω: lexical item rendered 'εὐφραينوμένων' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ

and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

φωνήν

voice

N1 ASF · φωνή

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

φωνή: lexical item rendered 'voice' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

χαιρόντων

χαιρόντων

V1 · παπγπμ χαίρω

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ verbal contribution to the clause

παπγπμ χαίρω: lexical item rendered 'χαιρόντων' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

φωνήν

voice

N1 ASF · φωνή

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

φωνή: lexical item rendered 'voice' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

νυμφίου

bridegroom

N2 GSM · νυμφίος

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

νυμφίος: lexical item rendered 'bridegroom' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

καὶ
and

C · καί

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

καί: lexical item rendered 'and' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

φωνή
voice

N1 ASF · φωνή

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

φωνή: lexical item rendered 'voice' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

νύμφης
bride

N1 GSF · νύμφη

genitive modifier qualifying relation or possession

→ qualification or possessive relation

νύμφη: lexical item rendered 'bride' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ὅτι
because/that

C · ὅτι

connective or adverbial element shaping the clause

→ discourse linkage or qualification

ὅτι: lexical item rendered 'because/that' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

εἰς
into/for

P · εἰς

preposition governing the following phrase

→ prepositional framing

εἰς: lexical item rendered 'into/for' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἐρήμωσιν
desolation

N3I ASF · ἐρήμωσις

accusative term functioning as object or complement

→ object focus or directional goal

ἐρήμωσις: lexical item rendered 'desolation' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἔσται
be

VF FMI3S · εἰμί

verbal form carrying the action, assertion, or command of the clause

→ future or projected action

εἰμί: lexical item rendered 'be' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

πᾶσα
all

A1S NSF · πᾶς

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

πᾶς: lexical item rendered 'all' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

ἡ
the

RA NSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ definiteness marking within the phrase

ὁ: lexical item rendered 'the' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

γῆ
land

N1 NSF · γῆ

nominative element functioning as subject or predicate

→ participant or predicate prominence

γῆ: lexical item rendered 'land' in this chapter's prophetic discourse about temple presumption, covenant ethics, Shiloh, and Topheth.

On the labels. Parsing gives Tense·Voice·Mood·Person·Number (+ Case·Number·Gender for participles) and lemma. The *syntactic-function* and **semantic-force** tiers follow standard intermediate-grammar categories (e.g. Wallace, *Greek Grammar Beyond the Basics*); both involve interpretive judgment, and the majority reading has been chosen where opinions differ. Lexical notes condense commonly cited data (etymology, sense range, synonym contrasts, NT frequency, OT/LXX echoes) and are no substitute for a lexicon.

On the discourse tier. Discourse structure operates above the word, so it is shown at the clause/verse level (the connective, the relation it signals, and the role of the clause) and summarized in the chapter outline. Relation labels, any proposed chiasm, and the paragraph divisions reflect a common reading of the argument; other discourse analyses segment and label some relations differently.